

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 118

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^o Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^o Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3 Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mardi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: 3 Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>			
<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresse les annonces à l'Administration de la feuille à Bern ou aux agences de publicité.</p>			

Inhalt. — Sommaire.

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Monatsbilanz der Schweiz. Emissionsbanken. — Bilan mensuel des banques d'émission suisses. — Generalmonatsbilanz der Schweiz. Emissionsbanken. — Bilan général mensuel des banques d'émission suisses. — Internationales Zollobulletin. — Bulletin international des douanes. — Poststückverkehr. Oesterr. Postbureau in Tenedos. — Colis postaux. Bureau de poste autrichien à Tenedos. — Ausländische Banken (Banques étrangères).

versammlung der Aktionäre einen Verwaltungsrath von fünf Mitgliedern auf die Dauer von zwei Jahren und zur Kontrolle eine Rechnungskommission von drei Mitgliedern auf ein Jahr. Der Verwaltungsrath wählt aus seiner Mitte die aus drei Mitgliedern bestehende Betriebskommission; er vertritt die Gesellschaft nach aussen; diese Befugnisse kann aber vom Verwaltungsrathe auch der Betriebskommission übertragen werden. Die Geschäftslöke befinden sich in Niederwies und Starckenbach, Gde. Alt St. Johann. Mitglieder des Verwaltungsrathes sind Georg Brändli, Präsident, Jakob Bollhalder, Jakob Forrer, Jakob Rösch und Josef Bollhalder, alle in Alt St. Johann.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Glabbacher Feuerversicherungs-Gesellschaft, M.-Glabbach.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Graubünden wird, unter Aufgabe des bisherigen bei Herrn Rob. Baade & Co in Davos, verzeigt bei Herrn T. Eckhosen, Kaufmann in Davos-Dörfli.

Zürich, 20. Mai 1891.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:

(D. 27)

Jean Schmid.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Büren.

1891. 15. Mai. Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren mit Sitz in Büren (S. H. A. B. vom 14. Dezember 1887, pag. 942). An Platz des verstorbenen Fr. Kaiser wurde als Verwalter dieser Kasse gewählt Herr Paul Kaiser von Leuzigen, Notar in Büren.

Bureau de Courtelary.

15. mai. La raison **Aubry Graizely et Godat**, fabrication d'horlogerie à La Ferrière (F. o. s. du c. du 2 juin 1888, page 533) a cessé d'exister ensuite de renonciation des titulaires.

15. mai. Le chef de la maison **Ariste Godat**, à La Ferrière, est Mr. Ariste Godat, originaire des Bois et demeurant à La Ferrière. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: La Ferrière.

15. mai. Le chef de la maison **Graizely Arthur**, à La Ferrière, est Mr. Célestin Arthur Graizely, originaire de La Ferrière, y domicilié. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: La Ferrière.

15. mai. La procuracion conférée à Mr. Louis Schiffmann, de Schüpfen, par la raison sociale **L. Jaquet**, brasserie, à St Imier (F. o. s. du c. du 11 janvier 1890, page 22), est radiée ensuite du départ du titulaire. Cette maison donne procuracion à Mr. Edgard Wixler, de La Ferrière, comptable à St Imier.

15. mai. Les raisons suivantes sont radiées d'office, savoir:

I. Pour cause de départ des titulaires:

G. Robert-Sinn, fabrication d'horlogerie, à Villeret (F. o. s. du c. du 13 mai 1884, page 351).

J. Wälchli, fabrication de pierres, à Villeret (F. o. s. du c. du 20 février 1883, page 167).

II. Pour cause du décès du titulaire:

Alb. Renard, fabrication d'horlogerie, à Villeret (F. o. s. du c. du 7 mars 1883, page 246).

15. mai. La raison sociale **Ida Jeanguenin**, épicerie, mercerie et boucherie, à Corgémont (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1886, page 301), est radiée d'office ensuite de liquidation juridique.

Bureau de Neuveville.

15. mai. Le chef de la maison **A. Hermann**, à Neuveville, commencée déjà le 30 juin 1890, est M. Albert Hermann, originaire de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), domicilié à Neuveville. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

15. mai. Le chef de la maison **Louis Hauser**, à Neuveville, commencée déjà le 1^{er} avril 1890, est M. Louis Hauser de Reute (district de Egnach, Thurgovie), domicilié à Neuveville. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 12. Mai. Unter der Firma **Consumverein Alt St. Johann, Dorf**, ist mit Neujahr 1891 eine Aktiengesellschaft gegründet worden mit Sitz und Gerichtsstand in Alt St. Johann, die geltenden Statuten sind vom 26. April 1891 datirt. Zweck des Unternehmens ist Beschaffung guter und möglichst billiger Lebensmittel und anderer Gegenstände des täglichen Bedarfs. Das Aktienkapital ist auf Fr. 9000 festgesetzt, eingetheilt in 900 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 10, die voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen für die Aktionäre erfolgen im «Werdenberger und Obertoggenburger» und im «Obertoggenburger Wochenblatt». Zur Geschäftsführung wählt die General-

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1891. 15. Mai. Inhaber der Firma **G. Bianchi** in Chur, welche im Jahr 1869 entstanden ist, ist Giovanni Bianchi von Genestrerio (Kt. Tessin), wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Bildhauerei. Geschäftslokal: Sandstrasse Nr. 318.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 15. Mai. Die Kommanditgesellschaft **August Ruf** in Konstanz, mit Filiale in Emmishoten (S. H. A. B. vom 21. November 1885, pag. 723) hat sich aufgelöst und die an Josef Henggeler erteilte Prokura ist dahingefallen.

Inhaber der Firma **August Ruf** in Konstanz und Emmishoten ist August Ruf von Inningen, wohnhaft in Konstanz. Diese Firma übernimmt Aktiva und Passiva der aufgelösten Kommanditgesellschaft August Ruf. Mechanische Couvertfabriken. Die Firma August Ruf erteilt Prokura an Gustav Schmid, wohnhaft in Kreuzlingen, und an August Wittmann, wohnhaft in Konstanz.

15. Mai. Inhaber der Firma **Albert Keller-Rieser, z. Felsen** in Weinfelden ist Albert Keller von Winterthur, wohnhaft in Weinfelden. Brennmaterialien und Sämereien.

15. Mai. Die Firma **Joh. Bornhauser** in Weinfelden (S. H. A. B. vom 20. April 1883, pag. 449) hat den Samenhandel aufgegeben und betreibt nunmehr den Gasthof zur Traube in Weinfelden.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1891. 14. mai. La société en nom collectif **Martinoni frères**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 juin 1884, page 422), est dissoute par suite du décès de l'associé Jean Martinoni.

Louis Martinoni de Minusio (Tessin), domicilié à Lausanne, a repris, sous la raison **Louis Martinoni, successeur de Martinoni frères**, à Lausanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de ladite société. Genre de commerce: Porcelaines et cristaux. Magasin: Rue Centrale.

15. mai. La liquidation de la société en nom collectif **Delisle & Co**, à Lausanne (F. o. s. du c. des 20 mars 1883, page 307 et 17 janvier 1891, page 38), étant terminée, l'inscription de cette raison sociale est radiée au registre du commerce.

Bureau de Vevey.

15. mai. La raison **Jeanne Contesse**, à Vevey (F. o. s. du c. du 31 mars 1883, page 355), a cessé d'exister ensuite du départ de la titulaire.

15. mai. La raison **Rutter Stucky**, à Vevey (F. o. s. du c. du 10 avril 1886, page 248), a cessé d'exister ensuite du départ du titulaire.

15. mai. La raison **J. Cerlogne**, à Vevey (F. o. s. du c. du 30 janvier 1883, page 70), a cessé d'exister ensuite de la remise de bilan du titulaire.

15. mai. La raison **J. A. Ciana**, à Veray, Montreux (F. o. s. du c. du 23 février 1889, page 155), a cessé d'exister ensuite de la faillite du titulaire.

15. mai. La raison **P. Stocker**, à Vevey (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, page 225), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire.

15. mai. Louise Jenny fleu Jean-Pierre-Emmanuel Rossier, veuve de Frédéric-Samuel Schindler de Bolligen (Berne), domiciliée à Corsier. Louis-Frédéric et Anna-Emma, enfants de feu Frédéric Schindler aussi de Bolligen, domiciliés à Corsier, ont constitué, sous la raison sociale **Hoirs Schindler**, à Corsier, une société en nom collectif qui commence dès ce jour. Les associés Louis-Frédéric Schindler et veuve Schindler ont seuls la signature sociale. Genre de commerce: Entreprises de maçonnerie et travaux en ciment. Bureau: A Corsier.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallesse

St-Maurice.

1891. 11. mai. La raison **Spagnoli Maurice**, à Martigny (F. o. s. du c. du 12 février 1883, page 133, et Bulletin officiel du Valais n° 8/1883), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

15. mai. Le chef de la maison **Marie Duchoud**, au Bouveret, est Marie Duchoud, feu Pierre, de St-Gingolph, domicilié au Bouveret. Cette maison a commencé le 1^{er} novembre 1874. Genre de commerce: Exploitation de l'«Hôtel-restaurant et café de la Tour».

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 15. mai. Le chef de la maison **M^{lle} Marie Petit**, à Genève, commencée le 1^{er} mai 1891, est Mademoiselle Marie Petit, d'origine française, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Articles de ménage. Magasin: 8, Rue du Port.

15. mai. Le chef de la maison **M^e Veuve Paisant**, à Genève, commencée le 8 mai 1891, est Madame veuve Adèle Paisant née Gros, d'origine française, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Lingerie fine. Magasin: 28, Grand Quai.

General-Monats-Bilanz vom 30. April 1891
vergl. mit dem Vormonat.

Table with 5 columns: Passiven, 31. März (Fr., Ct.), 30. April (Fr., Ct.). Includes sub-sections Aktiven, Kassa, and others.

Bilan général mensuel du 30 avril 1891
comparé avec le mois précédent.

Table with 5 columns: Passif, 31 mars (Francs., Ct.), 30 avril (Francs., Ct.). Includes sub-sections Actif, Caisse, and others.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

Internationales Zollbulletin. Wie wir schon früher mitgeteilt (siehe Nummer 34 und 69 unseres Blattes), ist in Folge eines internationalen Uebereinkommens in Brüssel am 1. April 1891 ein „Internationales Bureau für Publikation der Zolltarife“ errichtet worden...

Bulletin international des douanes. Ainsi que nous l'avons déjà communiqué (voir nos numéros 34 et 69 de l'année courante), il a été ouvert à Bruxelles le 1er avril 1891, ensuite d'une convention internationale, un bureau international pour la publication des tarifs douaniers...

Transportwesen. — Transports.

Poststückenverkehr. Von nun an können auch Poststücke (Colis postaux) ohne Werthangabe und ohne Nachnahme im Gewicht bis 3 kg nach Mombas (Mombassa) und Lamu an der Ostküste von Afrika durch Vermittlung der britischen Postverwaltung befördert werden...

Von nun an werden die direkten Poststücksendungen nach Finschhafen (Neu-Guinea) nicht mehr vom Postamt Emmerich, sondern vom Postamt Hamburg und zwar in Zwischenräumen von zwei Monaten abgefertigt...

Oesterreichisches Postbureau in Tenedos. Das oesterreichische Postbureau in Tenedos (Türkei) ist aufgehoben worden.

Colis postaux. On peut dorénavant aussi expédier des colis postaux sans valeur déclarée et sans remboursement, jusqu'au poids de 3 kg, à destination de Mombas (Mombassa) et Lambou, côte orientale d'Afrique, par l'intermédiaire de l'Administration des postes britanniques...

Les envois directs de colis postaux pour Finschhafen (Nouvelle-Guinée) ne seront à l'avenir plus formés par le bureau d'Emmerich, mais par celui d'Hambourg...

Bureau de poste autrichien à Ténéodos. Le bureau de poste autrichien à Ténéodos (Turquie) a été supprimé.

Ausländische Banken.

Table with 5 columns: Deutsche Reichsbank, Oesterreichisch-Ungarische Bank, Niederländische Bank. Includes sub-columns for various bank types and dates (6. Mai, 15. Mai, 7. Mai, 9. Mai).